SILVERSTONE®
Designing Inspiration

LASCALA SERIES
LC10-E
MANUAL

Product Overview

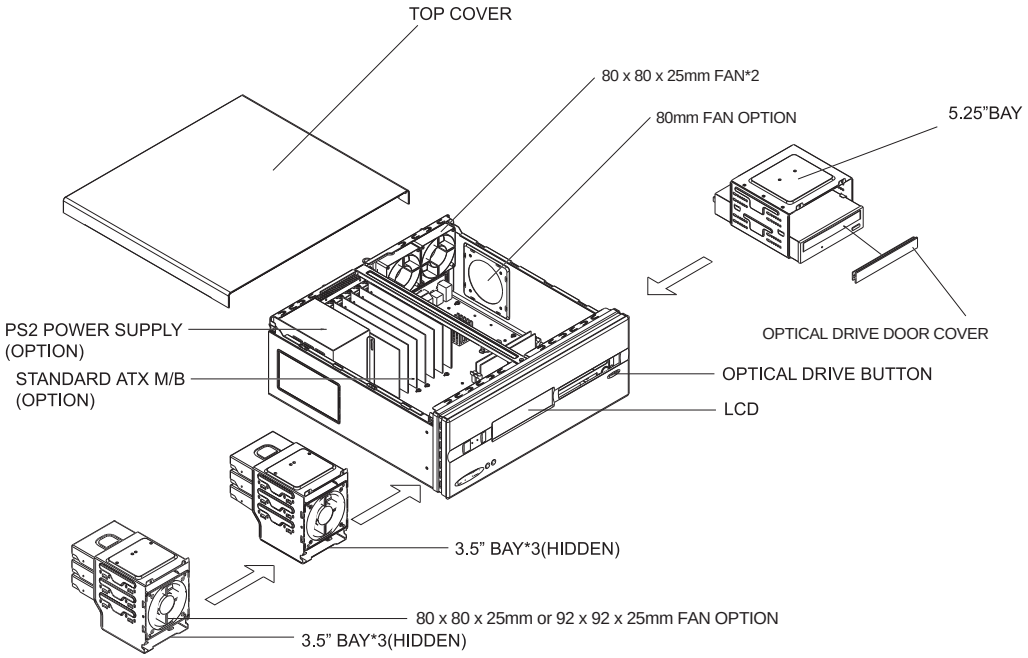
LASCALA SERIES
LC10-MX

Specification

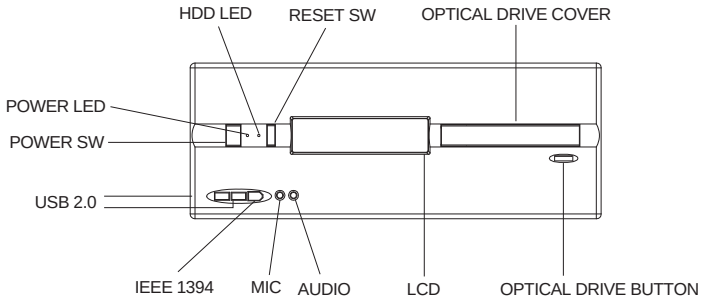
Model No.	SST-LC10B-MX(black+ multimedia + LCD/IR)	
	SST-LC10S-MX(silver+ multimedia + LCD/IR)	
Material	Aluminum front panel, 0.8mm SECC body	
Motherboard	ATX, Micro ATX	
Multimedia	Muitimedia software,remote with on/off function,Multilanguage LCD/IR (LC10-MX only)	
Resolution	—	
Driver Bay	External	5.25" x 1
	Internal	3.5" x 7
Cooling System	Front	2 x 92mm or 80mm fan slots
	Rear	2 x 80mm exhaust, 2050rpm
	Side	1x 80mm fan slot & PSU vents
Expansion Slot	7	
Front I/O Port	USB2.0 x 2 IEEE1394 x 1 audio jack x 1 MIC x 1	
Power Supply	Optional standard PS2 (ATX)	
Dimension	430mm (W) x 170.2mm(H) x 425.5mm(D)	

Disassemble Chart

LC10-MX



Front View



Product Overview

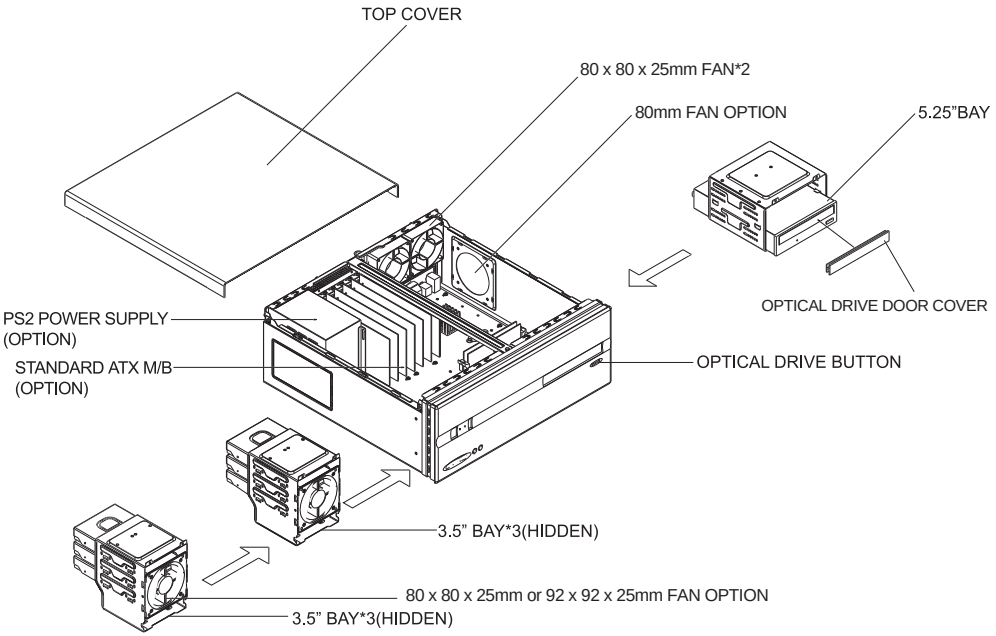
LASCALA SERIES
LC10-E

Specification

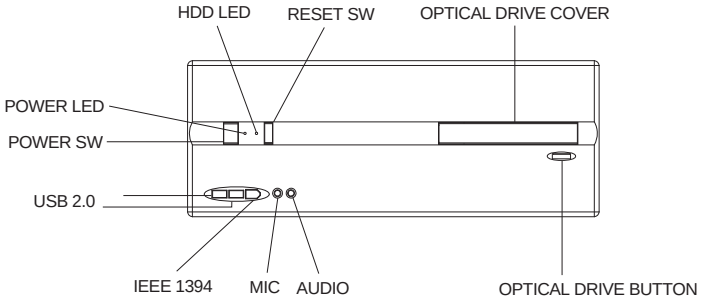
Model No.	SST-LC10B-E (black)	
	SST-LC10S-E (silver)	
Material	Aluminum front panel, 0.8mm SECC body	
Motherboard	ATX, Micro ATX	
Driver Bay	External	5.25" x 1
	Internal	3.5" x 7
Cooling System	Front	2 x 92mm or 80mm fan slots
	Rear	2 x 80mm exhaust, 2050rpm
	Side	1x 80mm fan slot & PSU vents
Expansion Slot	7	
Front I/O Port	USB2.0 x 2 IEEE1394 x 1 audio jack x 1 MIC x 1	
Power Supply	Optional standard PS2 (ATX)	
Dimension	430mm (W) x 170.2mm(H) x 425.5mm(D)	

Disassemble Chart

LC10-E



Front View



Included Package

PICTURE	ITEM	PURPOSE
	SCREW A	SECURE 3.5" HARD DRIVE ADAPTER
	SCREW B	SECURE CASE FAN
	SCREW C	SECURE CASE FAN
	SCREW D	SECURE 5.25" DEVICES AND MOTHERBOARD
	SCREW E	SECURE HARD DRIVE
	MOTHERBOARD STAND	SECURE MOTHERBOARD

PICTURE	ITEM	PURPOSE
	3M GLUE RUBBER	ATTACH ON OPTICAL DRIVE BUTTON
	ADHESIVE FOAM	ATTACH ONTO OPTICAL DRIVE
	OPTICAL DRIVE DOOR COVER	ATTACH ONTO OPTICAL DRIVE DOOR
	PAD LOCK LOOP	FOR LOCK CHASSIS
	EMI RING	REDUCE EMI
	3.5" PLASTIC HARD DRIVE RAIL	3.5"HDD to 5.25"BAY ADAPTER

Multimedia kit (LC10-MX only)

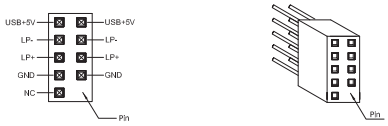
Remote control, CD

Front I/O Pin Definition

IEEE 1394 CONNECTOR

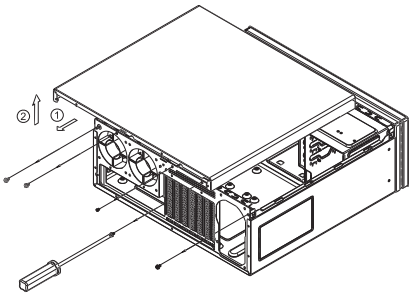
AC'97 CONNECTOR

USB2.0 CONNECTOR



AHD AUDIO CONNECTOR

1



ENGLISH
Please remove the screws as shown, then pull the top panel toward the back and remove it outward from the chassis

DEUTSCH
Bitte entfernen Sie die Schrauben wie abgebildet, ziehen Sie dann die obere Abdeckung nach hinten und entfernen Sie die Abdeckung vom Gehäuse.

FRANÇAIS
Veuillez retirer les vis comme montré, puis tirez le panneau supérieur vers l'arrière et soulevez-le en dehors du châssis

ESPAÑOL
Por favor quite los tornillos como se muestra, después jale del panel superior hacia atrás y quítelo hacia fuera del chasis

ITALIANO
Rimuovere le quattro viti del pannello superiore, spingerlo al'indietro ed estrarlo dal chassis

РУССКИЙ
Открутите шурупы, как показано на рисунке, затем потяните верхнюю панель назад и выньте ее из корпуса.

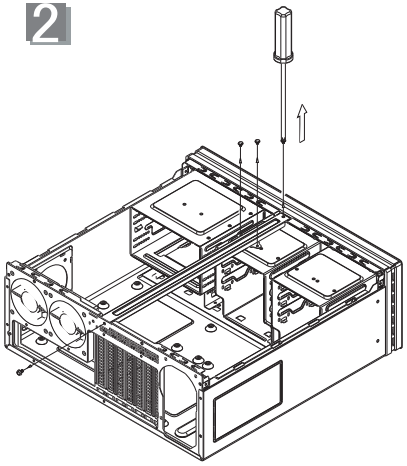
繁體中文
用螺絲起子卸下鎖固上蓋的螺絲,將上蓋向後方推再向上拿起,即可取下上蓋.

简体中文
用螺丝起子卸下锁固上盖的螺丝,将上盖向后方推再向上拿起,即可取下上盖.

日 本 語
図のように上部パネルのネジを外し、上部パネルを後方に引いてケースから取り外します。

한국어
그림에서와 같이 나사를 제거하십시요. 그후, 상부패널을 뒤쪽으로 들어올린 후 케이스 바깥쪽으로 제거하십시요.

2



ENGLISH
Please remove the screws on the prop stand

DEUTSCH
Bitte entfernen Sie die Schrauben an den Stützen

FRANÇAIS
Veuillez retirer les 4 vis du support et sortez-le du boîtier

ESPAÑOL
Por favor quite los tornillos en el soporte del apoyo

ITALIANO
Rimuovere le quattro viti dal supporto della pedana e rimuoverlo dal chassis

РУССКИЙ
Выньте шурупы на опоре.

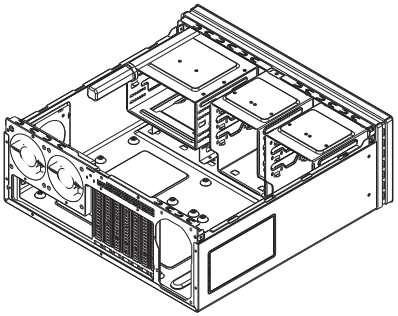
繁體中文
用螺絲起子卸下鎖固補強桿的螺絲,取出補強桿。

简体中文
用螺丝起子卸下锁固补强杆的螺丝,取出补强杆

日 本 語
補強ブレースのネジを外してブレースを取り外します。

한국어
지지 스탠드의 나사를 제거하십시요.

3



ENGLISH
Please remove the screws on the 5.25" device bracket

DEUTSCH
Bitte entfernen Sie die Schrauben am 5.25"Rahmen

FRANÇAIS
Veuillez retirer les vis du casier 5.25"

ESPAÑOL
Por favor quite los tornillos en el soporte del dispositivo 5.25 "

ITALIANO
Svitare le viti dal supporto del dispositivo da 5.25".

РУССКИЙ
Выньте шурупы, расположенные на кронштейне 5,25-дюймового устройства.

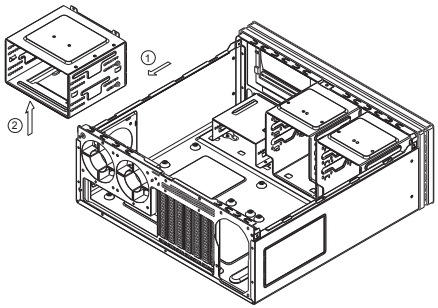
繁體中文
用螺絲起子卸下鎖固5.25”裝置架的螺絲

简体中文
用螺丝起子卸下锁固5.25”装置架的螺丝。

日 本 語
5.25”ドライブブラケットのネジを外します。

한국어
5.25”디바이스 브라켓의 나사를 제거하십시요.

4



ENGLISH
After remove the screw, pull backward to remove the bracket outward from chassis

DEUTSCH
Nachdem Sie die Schrauben entfernt haben, ziehen Sie den Rahmen nach hinten und entfernen Sie ihn aus dem Gehäuse

FRANÇAIS
Après avoir retiré la vis, tirez en arrière le casier pour le sortir du boîtier

ESPAÑOL
Después de quitar el tornillo, jale al revés para quitar el soporte hacia fuera de chasis

ITALIANO
Spingere il supporto all'indietro e rimuoverlo dal chassis

РУССКИЙ
Вынув шурупы, потяните кронштейн назад и выньте его из корпуса.

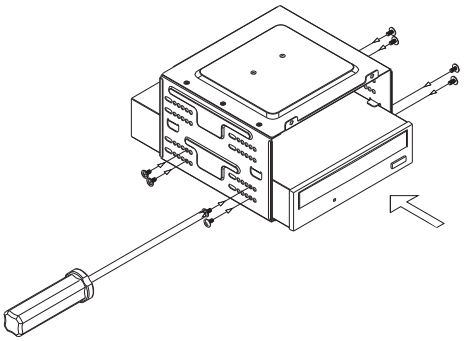
繁體中文
螺丝拆下後，把5.25”裝置架往後方拉便可取下。

简体中文
螺丝拆下后，把5.25”装置架往后方拉便可取下

日 本 語
ネジを外したら、ブラケットを後方に引いて取り出します。

한국어
나사를 제거한 후, 뒤쪽으로 당겨 새시밖으로 브라켓을 제거하십시요.

5



ENGLISH
Insert your optical drive into 5.25"device bracket, then secure with the included 8 screws (screw D)

DEUTSCH
Setzen Sie ihre optischen 5.25"Laufwerke in den Rahmen ein und befestigen Sie sie anschließend mit 8 der beiliegenden Schrauben (Schraube D).

FRANÇAIS
Insérez votre lecteur optique dans le casier 5.25", puis fixez-le avec les 8 vis incluses (vis D)

ESPAÑOL
Inserte su dispositivo óptico en soporte del dispositivo 5.25 ", entonces asegure con los 8 tornillos incluidos (tornillo D)

ITALIANO
Inserire l'unitá ottica nel supporto e fissare con le 8 viti incluse(viti D).

РУССКИЙ
Вставьте оптический привод в кронштейн 5,25-дюймового устройства и закрепите его прилагаемыми 8-ю шурупами (шуруп D).

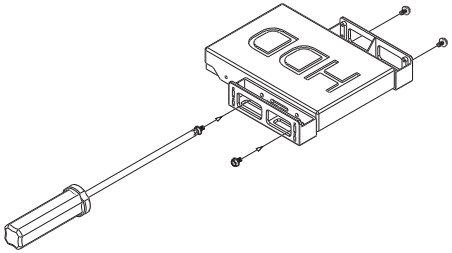
繁體中文
把光碟裝置放入5.25” 裝置架內並對准孔位，從零件包內取出8顆螺絲(螺絲D)將其鎖固。

简体中文
把光驱装置放入5.25” 装置架内并对准孔位，从零件包内取出8颗螺丝(螺丝D)将其锁固。

日 本 語
5.25”ドライブブラケットの穴に光学ドライブを合わせ、付属のネジ（ネジD）8本で固定します。

한국어
5.25” 드라이브를 디바이스 브라켓에 삽입한 후, 동봉된 8개의 나사(ScrewD)로 고정시키십시요.

6



ENGLISH
Attach the included 3.5" plastic hard drive rails onto your hard drive and secure with included 4 screws (screw E)

DEUTSCH
Befestigen Sie die beiliegenden 3.5" plastik Festplatten-Schienen an ihrer Festplatte und schrauben Sie diese mit 4 der beiliegenden Schrauben fest (Schraube E)

FRANÇAIS
Attachez les rails en plastique inclus pour le disque dur 3.5" et fixez-les avec 4 vis incluses (vis E)

ESPAÑOL
Una los carriles plásticos de disco duro 3.5" incluidos sobre su disco duro y asegúrelos con los 4 tornillos incluidos (tornillo E)

ITALIANO
Collocare i supporti per hard disk inclusi sull'hard disk e fissare con le 4 viti incluse(viti E)

РУССКИЙ
Прикрепите прилагаемые пластиковые салазки к 3,5-дюймовому жесткому диску и закрепите прилагаемыми 4-мя шурупами (шуруп E).

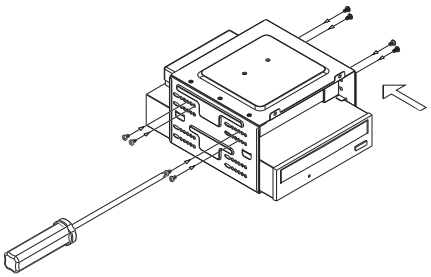
繁體中文
從零件包內取出3.5"硬碟塑膠轉接架再用4顆六角華司螺絲(螺絲E)將其鎖固在硬碟上

简体中文
从零件包内取出3.5″硬盘塑料转接架再用4颗六角华司螺丝(螺丝E)将其锁固在硬盘上。

日 本 語
お持ちのハードディスクドライブに、付属の3.5” プラスチック製ハードディスクドライブレールを付属のネジ（ネジE）4本で固定します

한국어
동봉된 3.5” 플라스틱 하드 디스크 레일을 하드 디스크에 부착한 후 동봉된 4개의 나사(screw E)로 고정시키십시요.

7



ENGLISH
Insert the hard drive and rails into 5.25" drive bracket, and then secure with included 8 screws (screw A)

DEUTSCH
Setzen Sie die Festplatte mit den Schienen in den 5.25"Rahmen ein und schrauben Sie diese mit 8 der beiliegenden Schrauben fest (Schraube A)

FRANÇAIS
Insérez le disque et ses rails dans le casier 5.25", et ensuite fixez le tout avec les 8 vis incluses (vis A)

ESPAÑOL
Inserte el disco duro y los carriles en 5.25 " en el soporte de dispositivo, y después asegúrelos con los 8 tornillos incluidos (tornillo A)

ITALIANO
Inserire i supporti dell'hard disk insieme all'hard disk nel box da 5.25" e fissare con le 8 viti incluse(viti A).

РУССКИЙ
Вставьте жесткий диск с салазками в кронштейн 5,25-дюймового устройства и закрепите прилагаемыми 8-ю шурупами (шуруп A).

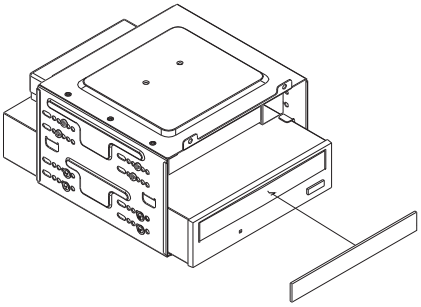
繁體中文
把鎖固好3.5" 硬碟塑料轉換架的硬碟放入5.25' 的裝置架，再用8顆傘頭尖尾螺絲(螺絲A)將其鎖固。

简体中文
把锁固好3.5″硬碟塑料转换架的硬盘放入5.25' 的装置架，再用8颗伞头尖尾螺丝(螺丝A)将其锁固。

日 本 語
レールのついたハードディスクドライブを5.25" ドライブブラケットに入れ、付属のネジ（ネジA）8本で固定します。

한국어
하드디스크와 레일을 5.25 인치 드라이브 브라켓에 밀어 넣은 후, 동봉된 8개의 나사 (ScrewA)로 고정시킵니다

8



ENGLISH
Cut the included adhesive foam pad to match your optical drive door and then attach it on

DEUTSCH
Schneiden Sie das beiliegende Schaumstoff Pad so zurecht dass es auf die Klappe ihres optischen Laufwerks passt und klebe Sie es dann auf die Klappe

FRANÇAIS
Coupez le ruban adhésif afin de le faire correspondre à la porte de votre lecteur optique et collez-le dessus

ESPAÑOL
Corte el cojín de goma espuma adhesivo incluido para emparejar su puerta de dispositivo óptico y después unirlo encima

ITALIANO
Tagliare i cuscinetti adesivi inclusi per adattare la porta dell'unitá ottica ed attaccarli ad essa

РУССКИЙ
Отрежьте прилагаемую липкую прокладку так, чтобы ее размер соответствовал крышке оптического привода, и прикрепите ее на крышку.

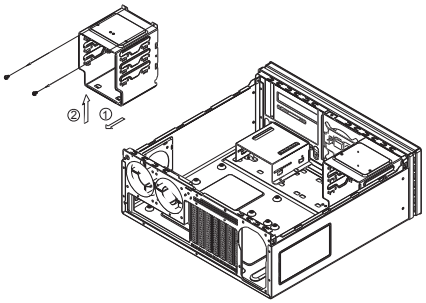
繁體中文
從零件包內取出雙面背膠，按照光碟機門板的大小剪切後，貼於光碟機的門板上。

简体中文
从零件包内取出双面背胶，按照光碟机门板的大小剪切后，贴于光碟机的门板上

日 本 語
付属の両面テープを光学ドライブドアのサイズに合わせて切り、ドアパネルに貼ります。

한국어
동봉된 접착 폼 패드를 광드라이브 크기만큼 잘라 광드라이브 도어에 부착합니다.

9



ENGLISH
Please remove the 4 screws on the 3.5" hard drive cage, then pull the cage toward the back to remove outward from chassis

DEUTSCH
Bitte entfernen Sie die 4 Schrauben an der Halterung für 3.5"Laufwerke und entfernen Sie dann die Halterung aus dem Gehäuse

FRANÇAIS
Veuillez retirer les 4 vis du casier à disques durs 3.5", puis tirez le casier en arrière pour le sortir du boîtier

ESPAÑOL
Por favor quite los 4 tornillos en la caja de disco duro 3.5" , después jale la caja hacia atrás para quitar hacia fuera del chasis

ITALIANO
Svitare le viti che si trovano nel centro del box dell'hard disk da 3.5" e spingerlo indietro per rimuoverlo dal chassis.

РУССКИЙ
Открутите 4 шурупа на корзине для 3,5-дюймового жесткого диска, затем потяните корзину назад и выньте ее из корпуса.

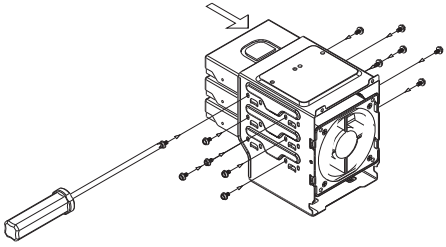
繁體中文
用螺絲起子拆開鎖3.5"硬碟架的4顆螺絲，並向後拉取出3.5硬碟架

简体中文
用螺丝起子拆开锁3.5"硬碟架的4颗螺丝，并向后拉取出3.5硬碟架

日 本 語
3.5" ハードディスクドライブケージのネジ4本を外し、後方に引いてケースから取り出します

한국어
3.5" 하드디스크 케이지의 4개의 나사를 제거한 뒤, 케이지를 뒤로 당겨 케이스 밖으로 제거합니다.

10



ENGLISH
Place your hard drive into the cage and secure with included screws (screw E)

DEUTSCH
Plazieren Sie ihre Festplatten in der Halterung und befestigen Sie die Festplatten mit den beiliegenden Schrauben (Schraube E)

FRANÇAIS
Mettez votre disque dur dans le casier et fixez-le avec les vis incluses (vis E)

ESPAÑOL
Ponga su disco duro en la caja y asegúrela con los tornillos incluidos (tornillo E)

ITALIANO
Inserire l'hard disk da 3.5" nel box e fissare con le viti(viti E)

РУССКИЙ
Поместите жесткий диск в корзину и закрепите прилагаемыми шурупами (шуруп E).

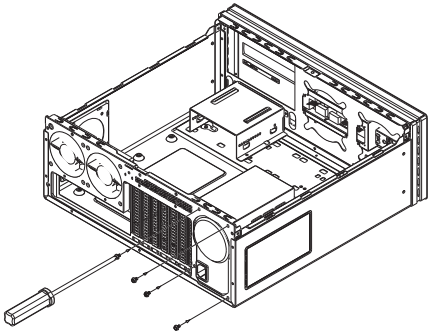
繁體中文
將硬碟放入硬碟架內，對准孔位，從零件包取出螺絲(螺絲E)將其鎖固

简体中文
将硬碟放入硬碟架内，对准孔位，从零件包取出螺絲(螺絲E)将其锁固.

日 本 語
ハードディスクドライブをケージに入れ、付属のネジ（ネジE）で固定します

한국어
하드 디스크를 케이지에 놓은 후, 동봉된 나사(Screw E)로 고정시킵니다.

11



ENGLISH
Install your PS2 (ATX) standard power supply into the chassis, then secure with included screws (screw E)

DEUTSCH
Installieren Sie ihr PS2 (ATX) Netzteil in dem Gehäuse und befestigen Sie es mit den beiliegenden Schrauben (Schraube E)

FRANÇAIS
Installez votre alimentation standard PS2 (ATX) dans le boîtier, puis fixez-la avec les vis incluses (vis E)

ESPAÑOL
Instale su fuente de alimentación estándar PS2 (ATX) en el chasis, entonces asege con los tornillos incluidos (tornillo E)

ITALIANO
Installare l'alimentatore PS2(ATX) nel chassis e fissare con le viti(viti E).

РУССКИЙ
Вставьте ваш блок питания стандарта PS2 (ATX) в корпус и закрепите прилагаемыми шурупами (шуруп E).

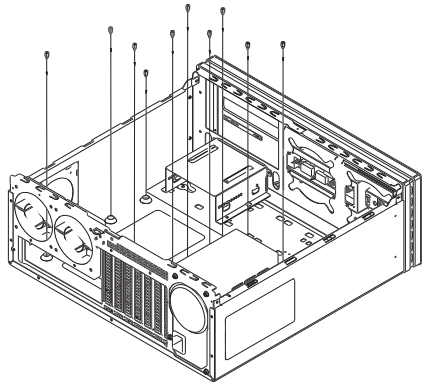
繁體中文
安裝PS2（ATX）標准電源至機箱的后側，用4顆螺絲E將其鎖固

简体中文
安装PS2（ATX）标准电源至机箱的后侧，用4颗螺絲E将其锁固.

日 本 語
PS2 (ATX) 標準電源をケース後部から入れ、付属のネジ（ネジE）で固定しま

한국어
PS2(ATX) 파워 서플라이를 새시에 장착한 후, 동봉된 나사(screw E)로 고정합니다.

12



ENGLISH
Fasten and secure the motherboard stands as required

DEUTSCH
Plazieren Sie die Abstandshalter für das Mainboard wie erforderlich

FRANÇAIS
Serrez et fixez les plots nécessaires pour la fixation de votre carte mère

ESPAÑOL
Sujete y asegure los soportes de la placa madre como sea necesario

ITALIANO
Fissare i distanziatori della scheda madre come richiesto.

РУССКИЙ
Надежно закрепите опоры материнской платы.

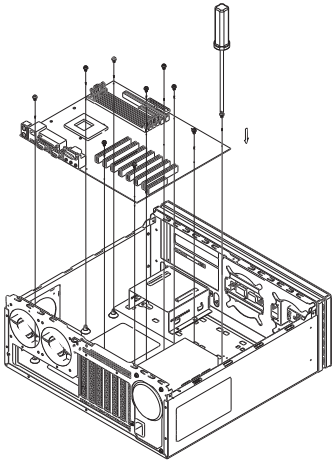
繁體中文
按主機板的孔位要求，對准底座上的孔位鎖固好零件包的螺柱。

简体中文
按主板的孔位要求，对准底座上的孔位锁固好零件包的螺柱。

日 本 語
マザーボードのタイプに合わせてスペーサーを必要な箇所に取り付けます

한국어
메인보드 지지대를 필요한 만큼 설치 및 고정합니다.

i3



ENGLISH
Install your motherboard and secure with screws

DEUTSCH
Installieren Sie ihr Mainboard und schrauben Sie es fest

FRANÇAIS
Installez votre carte mère et fixez-la avec des vis

ESPAÑOL
Instale su placa madre y asegúrela con los tornillos

ITALIANO
Installare la scheda madre e fissare con le viti

РУССКИЙ
Установите материнскую плату и закрепите ее шурупами.

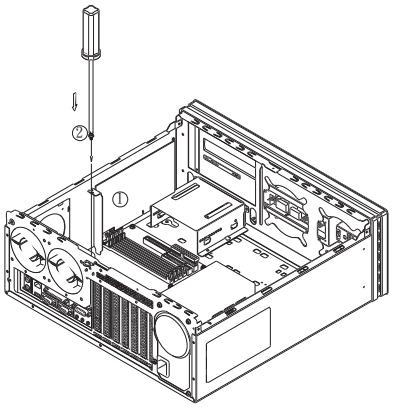
繁體中文
對準上一步驟所裝的螺柱將主機板定位，再用螺絲鎖固。

简体中文
对准上一步骤所装的螺柱将主板定位，再用螺丝锁固。

日 本 語
マザーボードの位置を合わせてネジで固定します

한국어
메인보드를 설치한 후 나사로 고정시킵니다.

i4



ENGLISH
please remove the slot cover to install expansion card as required

DEUTSCH
Bitte entfernen Sie die Abdeckungen an den Einschüben für Erweiterungskarten entsprechend ihren Ansprüchen

FRANÇAIS
Veuillez retirer les caches des emplacements d'extensions où vous souhaitez installer une carte

ESPAÑOL
por favor quite la cubierta de la ranura para instalar la tarjeta de extensión como sea necesario

ITALIANO
Rimuovere le mascheirne dello slot ed installare la expansion card come richiesto.

РУССКИЙ
Сняв заглушку слота, установите плату расширения.

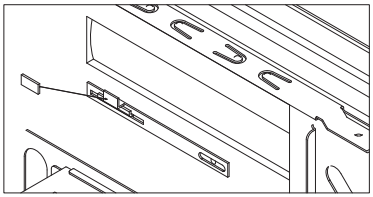
繁體中文
請取下需要安裝介面卡的SLOT檔板，安裝好介面卡.

简体中文
请取下需要安装介面卡的SLOT檔板，安装好介面卡.

日 本 語
必要に応じて拡張カードをインストールする部分のスロットカバーを取り外します

한국어
필요한 확장카드 만큼 슬롯 커버를 제거합니다.

15



ENGLISH
If your optical drive button can not reach, please attach the included foam onto the button

DEUTSCH
Falls die Bedienungselemente ihres optischen Laufwerks nicht erreichbar sind, bringen Sie die beiliegende Schaumstoff-Unterlage an der Unterseite an

FRANÇAIS
Si le bouton de votre lecteur optique ne peut pas être atteint, veuillez attachez l'autocollant inclus sur votre bouton

ESPAÑOL
Si su botón de dispositivo óptico no puede alcanzar, por

ITALIANO
Se il pulsante dell'unità ottica non è raggiungibile, incollare il cuscinetto incluso sul pulsante.

РУССКИЙ
Если кнопку извлечения оптического привода нельзя достать, прикрепите к ней прилагаемую пенопластовую надставку.

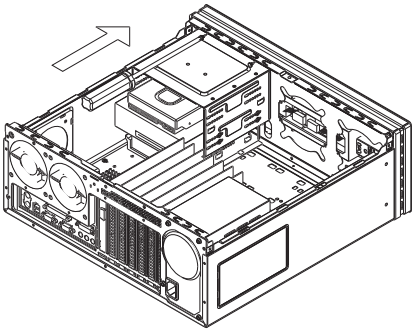
繁體中文
某些光碟的按鍵位置比較特殊，請使用橡膠墊校正位置，使得面板按鍵與光碟機按鍵容易接觸. 請從零件包內取出橡膠墊，貼在光碟機按鍵上.

简体中文
某些光驱的按键位置比较特殊，请使用橡胶垫校正位置，使得面板按键与光碟机按键容易接触. 请从零件包内取出橡胶垫，贴在光碟机按键上.

日 本 語
光学ドライブのボタンが奥にあって操作しにくい場合は、ボタンの上に付属のフォームを貼ってください。

한국어
광드라이브 버튼이 닿지 않는다면, 단추에 동봉된 폼을 붙입니다.

16



ENGLISH
Reinstall the 5.25" device with optical drive and hard drive into chassis and secure with screw (step 8)

DEUTSCH
Setzen Sie das 5.25" Gerät mit den optischen Laufwerken und Festplatten in das Gehäuse ein und befestigen Sie es mit den beiliegenden Schrauben (Schritt 8)

FRANÇAIS
Réinstallez le casier 5.25" avec le lecteur optique et le disque dur dans le boîtier et fixez-le avec des vis (étape 8)

ESPAÑOL
Reinstale el dispositivo 5.25 " con el dispositivo óptica y disco duro en chasis y asegúrelos con el tornillo (paso 8)

ITALIANO
Reinstallare il supporto del dispositivo da 5.25" nel chassis e fissare con le viti(passo 8)

РУССКИЙ
Снова установите в корпус 5,25-дюймовое устройство с оптическим приводом и жестким диском и закрепите шурупами (шаг 8).

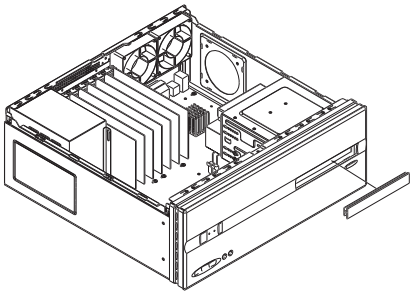
繁體中文
把第八步驟安裝好光碟裝置和硬碟的5. 25" 裝置架鎖回原位

简体中文
把第八步骤安装好光盘装置和硬盘的5. 25 " 装置架锁回原位

日 本 語
光学ドライブを取り付けた5. 25" ドライブブラケットをケースに入れ、ネジで固定します。(ステップ8参照)

한국어
5.25" 디바이스와 하드디스크를 케이스에 재 설치한 후, 나사로 고정합니다. (Step 8)

i7



ENGLISH
Attach the included optical drive door cover onto the foam on your optical drive

DEUTSCH
Befestigen Sie die beiliegende Blende für optische Laufwerke an dem Schaumstoff-Pad an ihrem optischen Laufwerk

FRANÇAIS
Fixez le cache (inclus) de la porte du lecteur optique sur l'autocollant double face que vous avez collez sur votre lecteur optique

ESPAÑOL
Una la cubierta óptica incluida de la puerta del dispositivo sobre la espuma en su dispositivo óptico

ITALIANO
Incollare la porta dell'unitá ottica sul cuscinetto adesivo che si trova sull'unitá ottica.

РУССКИЙ
С помощью липкой прокладки прикрепите к оптическому приводу крышку.

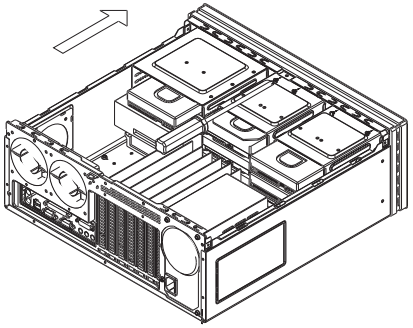
繁體中文
從零件包內取出5.25”裝置門板，然后對準貼在光碟機的門板上的雙面背膠上

简体中文
从零件包内取出5.25”装置门板，然后对准贴在光碟机的门板上的双面背胶上

日 本 語
光学ドライブに貼った両面テープのハクリ紙をはがし、付属の光学ドライブドアカバーを貼り付けます

한국어
동봉된 광드라이브 커버를 광드라이브에 붙어있는 폼에 부착합니다.

i8



ENGLISH
Reinstall the hard drive cage into chassis and secure with screw (step 10)

DEUTSCH
Setzen Sie den Festplatten-Rahmen wieder in das Gehäuse ein und befestigen Sie ihn mit Schrauben (Schritt 10)

FRANÇAIS
Reinstale la caja de disco duro en chasis y asegúrelo con el tornillo (paso 10)

ESPAÑOL
Reinstale la caja de disco duro en chasis y asegúrelo con el tornillo (paso 10)

ITALIANO
Reinstallare il box dell'hard disk da 3,5” nel chassis e fissare con le viti(passo 10)

РУССКИЙ
Вставьте корзину для жесткого диска обратно в корпус и закрепите шурупами (шаг 10).

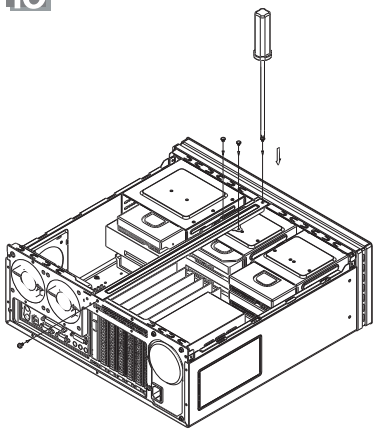
繁體中文
把第十步驟安裝好硬碟的硬蝶架鎖回原位

简体中文
把第十步骤安装好硬盘的硬碟架锁回原位

日 本 語
ハードディスクドライブケージをケースに入れ、ネジで固定します。（ステップ10参照）

한국어
하드 드라이브 케이지를 케이스에 재설치하고 나사로 조입니다. (Step 10)

19



ENGLISH
Reinstall the prop stand and secure with screws (step 2)

DEUTSCH
Setzen Sie die Stützen wieder ein und befestigen Sie diese mit Schrauben (Schritt 2)

FRANÇAIS
Réinstallez le support et fixez-le avec des vis (étape 2)

ESPAÑOL
Reinstale el soporte del apoyo y asegúrelo con los tornillos (paso 2)

ITALIANO
Reinstallare il supporto della pedana e fissare con le viti(passo 2)

РУССКИЙ
Снова установите опору и закрепите шурупами (шаг 2).

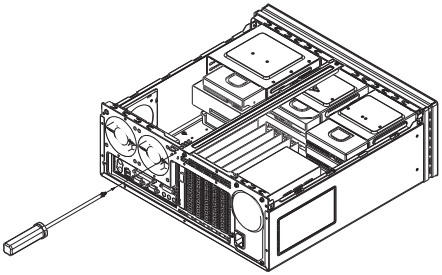
繁體中文
把補強桿鎖回原位。

简体中文
把补强杆锁回原位

日 本 語
補強ブレースを元に戻しネジで固定します。（ステップ2参照）

한국어
지지 스탠드를 재설치하고 나사로 고정합니다.

20



ENGLISH
Secure the pad lock loop with included screw (screw E) as shown

DEUTSCH
Befestigen Sie das Schloss-Plätchen mit den beiliegenden Schrauben (Schraube E) wie abgebildet

FRANÇAIS
Asegure el cojín de la cerradura con el tornillo incluido (tornillo E) como se muestra

ESPAÑOL
Sujete y asegure los pilares como sea necesario.

ITALIANO
Installare il dispositivo di sicurezza e fissare con le viti.

РУССКИЙ
Закрепите замок прилагаемым шурупом (шуруп E), как показано на рисунке.

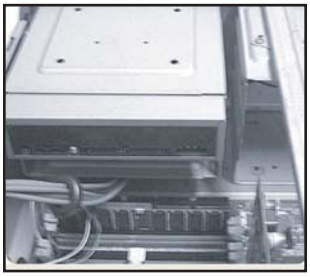
繁體中文
取出鎖頭片，用1顆螺絲E將其鎖固

简体中文
取出锁头片，用1颗螺丝E将其锁固

日 本 語
ロックパッドを図のように付属のネジ（ネジE）で固定します

한국어
잠김 패드를 동봉된나사(Screw E)로 고정시킵니다.

21



ENGLISH
All the front cables can be inserted in the EMI ring to reduce the EMI, and connect with all drivers, motherboard and power supply.

DEUTSCH
Alle Kabel für die Vorderseite können durch den EMI Ring geführt werden um die elektro-manetischen Interferenzen zu reduzieren, und mit allen Laufwerken, dem Mainboard und dem Netzteil verbunden werden.

FRANÇAIS
Tous les câbles du panneau frontal peuvent être passés dans l'anneau EMI pour réduire les émissions EMI, puis branchez les sur votre carte mère et à votre alimentation.

ESPAÑOL
Todos los cables delanteros se pueden insertar en el anillo de EMI para reducir el EMI, y conecte con todos los conductores, placa madre y fuente de alimentación.

ITALIANO
È inoltre possibile inserire tutti i cavi frontali nell'anello EMI per ridurre le interferenze elettromagnetiche. Connettere poi i cavi a tutti gli hard disk alla scheda madre e all'alimentatore.

РУССКИЙ
Для уменьшения электромагнитных помех проденьте все передние провода и кабели в прилагаемое защитное кольцо; подключите провода к приводам, материнской плате и блоку питания.

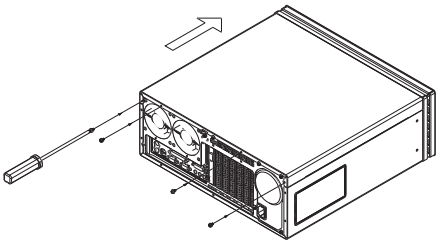
繁體中文
可以選擇把前面所有的線穿入EMI圓環幫助減小EMI,並把所有的Driver與主機板及電源供應器的線接通

简体中文
可以选择把前面所有的线穿入EMI圆环帮助减小EMI,并把所有的Driver与主机板及电源供应器的线接通

日 本 語
全てのドライブ、マザーボード、電源に接続されるケーブルにはEMIリングを通すことでEMIを減少させることができます

한국어
모든 전면케이블은 EMI링에 끼워 EMI를 줄일 수 있으며, 모든 드라이브와 메인보드 파워 서플라이를 연결합니다.

22



ENGLISH
Make sure all necessary cables and wires are connected, then reinstall the top panel and secure with screws

DEUTSCH
Stellen Sie sicher das alle notwendingen Kabel angeschlossen sind und setzen Sie dann die obere Abdeckung wieder ein und schrauben Sie diese fest

FRANÇAIS
Vérifiez bien que tous les câbles nécessaires sont correctement branchés, puis réinstallez le panneau supérieur et fixez-le avec des vis

ESPAÑOL
Asegurece de que todos los cables y alambres necesarios estén conectados, después de reinstalar el panel superior y asegurar con los tornillos

ITALIANO
Reinstallare il pannello superiore e fissare con le viti.

РУССКИЙ
Убедитесь, что все необходимые провода и кабели подключены, затем установите на место верхнюю панель и закрепите ее шурупами.

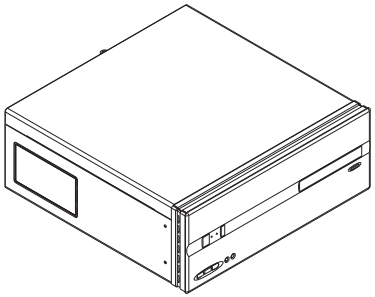
繁體中文
把上蓋放回原位並用螺絲鎖固

简体中文
把上盖放回原位并用螺丝锁固。

日 本 語
必要なケーブルおよびリード線が全て接続されたのを確認してから、上部パネルを取り付け、ネジで固定します

한국어
모든 케이블과 전선이 연결되어 있는지 확인한 후, 상부 패널을 재 설치한 후 나사로 고정시킵니다.

23



ENGLISH
Installation complete

DEUTSCH
Installation abgeschlossen

FRANÇAIS
Installation terminée

ESPAÑOL
Instalación completa

ITALIANO
Installazione completata.

РУССКИЙ
Сборка завершена.

繁體中文
組裝完成

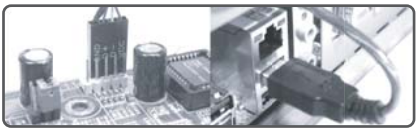
简体中文
组装好的产品外观.

日 本 語
インストール完了

한국어
설치가 완료되었습니다.

LCD/IR MODULE INSTALLATION GUIDE (LC10-MX ONLY)

1



ENGLISH
Please connect the LCD/IR module USB cable onto your motherboard, you can either connect it onto the motherboard or I/O USB port

DEUTSCH
Bitte befestigen Sie das LCD/IR USB Kabel an Ihrem Mainboard oder am I/O USB Anschluß

FRANÇAIS
Veuillez connecter le câble USB du module LCD/IR sur votre carte mère, vous pouvez également le brancher sur un port USB de votre carte mère ou sur n'importe quel port USB

ESPAÑOL
Por favor conecte el cable de USB del módulo LCD/IR sobre su placa madre, usted puede conectarla sobre la placa madre o al puerto USB de I/O

ITALIANO
Connettere il cavo USB del modulo LCD/IR alla scheda madre. È possible collegarlo anche al porto USB I/O

РУССКИЙ
Воткните USB-кабель ЖК/ИК-модуля в материнскую плату; его можно подключить либо непосредственно к материнской плате, либо к USB-порту.

繁體中文
請將LCD/IR模組的USB排線安裝至主機版，您可以使用USB的轉接頭安裝至主機板上方的USB槽，或是主機板IO背板的USB外接插槽

简体中文
请将LCD/IR模块的USB排线安装至主机版，您可以使用USB的转接头安装至主机板上方的USB槽，或是主机板IO背板的USB外接插槽.

日 本 語
CD/IRモジュールのUSBケーブルをマザーボードに接続してください。接続先は マザーボードまたはI/O USBポートのいずれも可能です。

한국어
LCD/IR 모듈 USB케이블을 메인보드에 연결합니다. 메인보드나, 외부 USB 포트 모두에 연결 가능합니다.

2

ENGLISH
Please connect the boot cable of LCD/IR module (red and black wire with black plastic plug) onto the motherboard. (red onto the power, black onto the ground)

DEUTSCH
Bitte verbinden Sie das Boot-Kabel des LCD/IR Modules (rot/schwarzes Kabel mit schwarzem Plastikstecker) an ihrem Mainboard (Rot ist Strom, Schwarz ist Masse)

FRANÇAIS
Veuillez brancher le câble de démarrage du module LCD/IR(câble rouge et noir avec connecteur blanc) sur votre carte mère. (rouge sur 'power', noir sur 'ground')

ESPAÑOL
Por favor conecte el cable del cargador del módulo LCD/IR (alambre rojo y negro con el enchufe plástico negro) sobre la placa madre. (rojo sobre energía, negro sobre tierra)

ITALIANO
Connettere il cavo boot del modulo LCD/IR(cavo rosso e nero, presa di plastica nera) sulla scheda madre (rosso su power e nero su terra)

РУССКИЙ
Воткните загрузочный кабель ЖК/ИК-модуля (красный и черный провод с черным пластиковым разъемом) в материнскую плату (красный - питание, черный - заземление).

繁體中文
從LCD/IR模組後方有一組開機電源排線，紅色與黑色電線，皆為黑色塑膠接頭，請將紅色線安裝至電源（火線），黑色GND安裝至主機板（地線）.

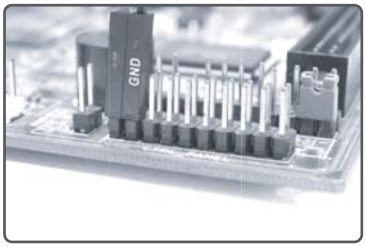
简体中文
从LCD/IR模块后方有一组开机电源排线，红色与黑色电线，皆为黑色塑料接头,请将红色线安装至电源（火线），黑色GND安装至主机板（地线）

日 本 語
LCD/IRモジュールの起動用ケーブル（黒いプラスチックプラグのついた赤と黒のリード線）をマザーボードに接続します。（赤は電源に、黒はアースに接続）

한국어
LCD/IR 의 부트 케이블(빨간선과 검정선이 검정 플라스틱 플러그로 마무리된)을 메인보드에 연결합니다. (빨간선이 파워로 검정선이 그라운드 쪽으로)

LCD/IR MODULE INSTALLATION GUIDE (LC10-MX ONLY)

3



ENGLISH
Please refer to your motherboard install guide to install “power switch” or “power button” onto your motherboard.

DEUTSCH
Anweisungen zum Installieren des “Ein-Schalters” oder “Power-Schalters” entnehmen Sie bitte dem Handbuch ihres Mainboards

FRANÇAIS
Veuillez vous référer au guide d'installation de votre carte mère pour installer le bouton de démarrage sur votre carte mère.

ESPAÑOL
Por favor refiera a su guía de instalación de placa madre para instalar el “interruptor” o “botón de energía” sobre su placa madre.

ITALIANO
Consultare la guida all’installazione della scheda madre per installare il “power switch” o “power button” sulla scheda madre.

РУССКИЙ
Для установки кнопок питания и сброса материнской платы обратитесь к инструкции по установке материнской платы.

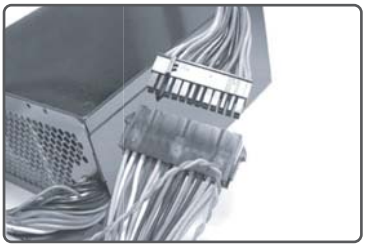
繁體中文
請參考您的主機板的說明書，並依照主機板上方的"power switch "or"power button"的定義將紅色和黑色的塑膠接頭安裝至主機板。

简体中文
请参考您的主机板的说明书，并依照主机板上方的"power switch "or"power button"的定义将红色和黑色的塑料接头安装至主机板。

日 本 語
“電源スイッチ”または“電源ボタン”をマザーボードに接続するには、マザーボードのインストールガイドをご参照ください

한국어
메인보드의 설치가이드를 참조해, 파워 스위치나, 파워 버튼을 연결하십시요.

4



ENGLISH
Connect the included ATX converting cable with your power supply cable

DEUTSCH
Schließen Sie das beiliegende ATX Konvertierungs-Kabel am Stromversorungs-Kabel an

FRANÇAIS
Branchez l'adaptateur ATX inclus au câble ATX de votre alimentation

ESPAÑOL
Conecte el cable de convertir incluido de ATX con su cable de la fuente de alimentación

ITALIANO
Connettere il cavo conversore ATX con il cavo dell'alimentatore

РУССКИЙ
Соедините прилагаемый переходник ATX с вашим силовым кабелем.

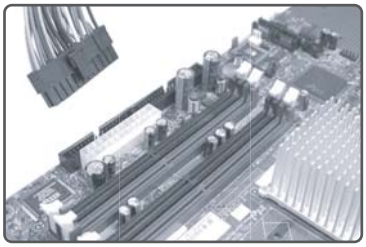
繁體中文
取出零件包內的"ATX"轉接線與您的POWER的排線安裝連接

简体中文
取出零件包内的"ATX"转接线与您的POWER的排线安装连接

日 本 語
付属のATX変換ケーブルを電源ケーブルに接続します

한국어
동봉된 ATX 변환케이블을 파워 서플라이 케이블에 연결합니다.

5



ENGLISH
Connect the ATX converting cable onto motherboard, this cable can enable your power supply with any 20-pins and 24-pins motherboard compatible

DEUTSCH
Schließen Sie das ATX Konvertierungs-Kabel an ihrem Mainboard an, dieses Kabel ermöglicht das Verwenden von 20-Pin und 24-Pin kompatiblen Mainboards

FRANÇAIS
Bracnhez l'adaptateur ATX sur votre carte mère, ce câble est compatible avec les cartes mères 20-broches et 24-broches

ESPAÑOL
Conecte el cable de convertir de ATX sobre la placa madre, este cable puede permitir su fuente de alimentación con cualquier placa madre de 20 pins y 24 pins compatible

ITALIANO
Connettere il cavo conversore ATX alla scheda madre. Tale cavo rende l'alimentatore compatibile con schede madre da 20 e 24 pin.

РУССКИЙ
Подключите переходник ATX к материнской плате; он позволяет подключать к блоку питания материнские платы с 20- и 24-пиновыми разъемами.

繁體中文
將ATX轉接線的另一端安裝主機板上，這組排線能使您的POWER與任何20pin和24pin的主機板相容

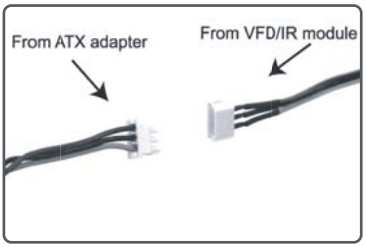
简体中文
将ATX转接线的另一端安装主机板上，这组排线能使您的POWER与任何20pin和24pin的主机板兼容

日 本 語
ATX変換ケーブルをマザーボードに接続します。このケーブルにより、お持ちの電源は任意の20ピンまたは24ピンのマザーボードに接続できます

한국어
ATX 변환 케이블을 메인보드에 연결합니다 이런 경우, 어떤 20핀이나, 24핀 메인보드와도 호환됩니다.

LCD/IR MODULE INSTALLATION GUIDE (LC10-MX ONLY)

6



ENGLISH
Connect 3-pin connector of the ATX converting cable with LCD/IR module 3-pin connector

DEUTSCH
Schließen Sie den 3-Pin Anschluß des ATX Konvertierungs-Kabels am 3-Pin Anschluß des LCD/IR Modules an

FRANÇAIS
Branchez le connecteur 3 broches de l'adaptateur au connecteur 3 broches du module LCD/IR

ESPAÑOL
Por favor quite los tornillos que sostienen la cubierta de la ranura de tarjeta de extensión, y quítelos.

ITALIANO
Connettere il connettore a 3 pin del cavo conversore ATX con il modulo LCD/IR a 3pin

РУССКИЙ
Соедините 3-пиновый разъем переходника ATX с 3-пиновым разъемом ЖК/ИК-модуля.

繁體中文
將ATX轉接線上的另一條小型3pin接頭與LCD/IR模組后方的3pin接頭連接.

简体中文
将ATX转接在线的另一条小型3pin接头与LCD/IR模块后方的3pin接头连接

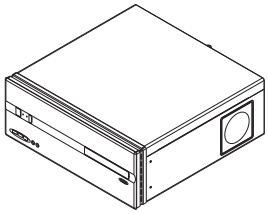
日 本 語
ATX変換ケーブルの3ピンコネクタをLCD/IRモジュール3ピンコネクタに接続します

한국어
ATX 변환케이블의 3핀 커넥터를 LCD/IR모듈의 3핀 커넥터에 연결합니다.

Warranty Information

During the warranty period, assistance for replacement or exchange of defective components is available at the place of purchase. Please bring your receipt and warranty certificate for the proof of purchase. The warranty does not cover repair or exchange of the product resulting from misuse, accident, modification, unsuitable physical or operating environment, improper maintenance by you, or failure caused by a product for which SilverStone is not responsible for. The warranty is voided by removal or alteration of product or parts identification labels.

Warranty period is region specific, please contact your reseller or SilverStone authorized distributor for more information.



This instruction will help you to make the most out of your PC enclosure. Please read through it before installation. Also, please keep your PC enclosure receipt and this instruction in safe place for the future reference.

We, SilverStone Technology, hope you will enjoy our product. If you have any comment or suggestion, please email to support@silverstonetek.com Thank you for choosing and supporting our product.

To be valid, this sheet must be filled out by your salesperson at the time of purchase.

Store :
Purchaser :
Purchase date :
Model No. :
Serial No. :

SilverStone Technology Co., Ltd.

www.silverstonetek.com

support@silverstonetek.com
Issue date: April, 2008

NO : G11206970